



ELFOGADOTT SZÖVEGEK

P10_TA(2026)0140

Az Európai Vegyipari Ügynökség és a rendeletek módosítása

Az Európai Parlament 2026. április 29-én elfogadott módosításai az Európai Vegyipari Ügynökségről, valamint az 1907/2006/EK, az 528/2012/EU, a 649/2012/EU és az (EU) 2019/1021 rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatához (COM(2025)0386 - C10-0141/2025 - 2025/0207(COD))¹

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

¹ Az ügyet a 60. cikk (4) bekezdésének negyedik albekezdése alapján visszautalták az illetékes bizottsághoz intézményközi tárgyalások céljából (A10-0093/2026).

Módosítás 1

Rendeleetre irányuló javaslat 9 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) Az Ügynökségnek továbbra is hozzá kell járulnia a vegyi anyagok **veszélyeivel, kockázataival** és biztonságos használatával kapcsolatos uniós jogszabályok és szakpolitikák végrehajtásához és érvényesítéséhez az emberi egészség és a környezet magas szintű védelme, a belső piac hatékony működése, valamint a vegyi anyagok koherens és következetes uniós kezelése érdekében, a versenyképesség és az innováció fokozása mellett, figyelembe véve a kis- és középvállalkozások sajátos igényeit, és az **állatkísérletek alternatív módszereinek előmozdításával egyidejűleg.**

Módosítás

(9) Az Ügynökségnek továbbra is hozzá kell járulnia a vegyi anyagok **és azok csoportjai, keverékek és árucikkek veszélyeivel, kockázataival,** biztonságos használatával **és környezeti fenntarthatóságával** kapcsolatos uniós jogszabályok és szakpolitikák végrehajtásához és érvényesítéséhez az emberi egészség és a környezet magas szintű védelme - **beleértve a veszélyeztetett csoportok védelmét -**, a belső piac hatékony működése, valamint a vegyi anyagok koherens és következetes uniós kezelése érdekében, a versenyképesség és az innováció fokozása mellett, figyelembe véve a kis- és középvállalkozások sajátos igényeit, **a foglalkozás-egészségügyi normák megőrzése és továbbfejlesztése érdekében,** és az **állatkísérleteket mellőző megközelítések és a kialakulóban lévő módszerek előmozdítása mellett.** **Célkitűzéseinek és feladatainak megvalósításával az Ügynökség hozzájárul a Szerződések célkitűzéseinek teljes körű végrehajtásához, és különösen - az EUMSZ 191. cikkének (2) bekezdése értelmében - ahhoz, hogy a környezetvédelmi politika az elővigyázatosság, a megelőzés és a „szennyező fizet” elvén, valamint azon az elven alapuljon, hogy a környezeti**

***károkat elsődlegesen a
forrásuknál kel elhárítani.***

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 10 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

***(10a) A tagállami illetékes
hatóságok kapacitásának
megerősítése és munkájukhoz
való hozzájárulás érdekében az
Ügynökség számára lehetővé
kell tenni, hogy a szolgálat
érdekében és a 31. EGK, 11.
Euratom rendelet^{1a}
személyzeti szabályzatának 37.
cikkével és a 31. EGK és 11.
Euratom rendelet egyéb
alkalmazottakra vonatkozó
alkalmazási feltételeinek 51.
cikkével összhangban
tisztviselőket és egyéb
alkalmazottakat rendeljen ki a
tagállamok illetékes
hatóságaihoz vagy az
Ügynökség megbízatásával
kapcsolatos feladatokkal
megbízott egyéb közjogi
szervekhez.***

***^{1a} 31. EGK és 11. Euratom
rendelet az Európai Gazdasági
Közösség és az Európai
Atomenergia-közösség
tisztviselőinek személyzeti
szabályzatáról és egyéb
alkalmazottainak alkalmazási
feltételeiről (HL 45.,
1962.6.14., 1385. o., ELI:
[http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31(1)/oj)).***

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 11 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(11) Az Ügynökség felépítésének alkalmasnak kell lennie az Ügynökség feladatainak ellátására, és figyelembe kell vennie a létrehozása óta az Ügynökség működése és teljesítménye során szerzett tapasztalatokat. A lehető legmagasabb minőség biztosítása érdekében elengedhetetlen annak biztosítása, hogy az Ügynökség magas szintű tudományos és technikai kapacitással rendelkezzen a feladatai ellátásához. ***Mivel létfontosságú az uniós intézmények, a tagállamok, a nyilvánosság és az érdekelt felek Ügynökségbe vetett bizalma, az Ügynökségnek átláthatóan és hatékonyan kell ellátnia feladatait.***

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 11 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(11) Az Ügynökség felépítésének alkalmasnak kell lennie az Ügynökség feladatainak ellátására, és figyelembe kell vennie a létrehozása óta az Ügynökség működése és teljesítménye során szerzett tapasztalatokat. A lehető legmagasabb minőség biztosítása érdekében elengedhetetlen annak biztosítása, hogy az Ügynökség magas szintű tudományos és technikai kapacitással rendelkezzen a feladatai ellátásához.

(11a) Az Ügynökség központi szerepet tölt be annak biztosításában, hogy a vegyi anyagokról szóló jogszabály, valamint az annak alapját képező döntéshozatali folyamatok és tudományos háttér hitelesek legyenek az érdekeltek körében és a széles nyilvánosság előtt. Az Ügynökség kulcsszerepet játszik továbbá a vegyi anyagokról szóló jogszabályhoz kapcsolódó

**tájékoztatás
összehangolásában és annak
végrehajtásában. Ennélfogva
elengedhetetlen az uniós
intézmények, a tagállamok, a
nyilvánosság és az érdekelt
felek Ügynökségbe vetett
bizalma. Emiatt létfontosságú
az Ügynökség
függetlenségének, magas
szintű tudományos, technikai
és szabályozói kapacitásainak,
valamint átláthatóságának és
hatékonyságának biztosítása.
Emellett egyértelmű és
hatékony szabályokat kell
megállapítani az
összeférhetetlenség
megelőzésére és kezelésére, és
nem szabad olyan szakértőket
kinevezni bizottságokba, akik
személyével kapcsolatban
ésszerűen felmerülnek
összeférhetetlenségi aggályok.**

Módosítás 5

Rendelethez irányuló javaslat 13 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(13) Az Ügynökség igazgatóságát fel kell ruházni a szükséges hatáskörökkel, különösen az ügyvezető igazgató, illetve a RAC, a SEAC és a fellebbezési tanács tagjainak kinevezése, valamint a konszolidált éves tevékenységi jelentés, a programozási dokumentum, az éves költségvetés és az Ügynökségre alkalmazandó pénzügyi szabályok elfogadása érdekében. A Bizottságnak, az Európai Parlamentnek és a tagállamoknak képviseltetniük kell magukat az igazgatóságban, annak hatékony felügyelete érdekében. Az

Módosítás

(13) Az Ügynökség igazgatóságát fel kell ruházni a szükséges hatáskörökkel, különösen az ügyvezető igazgató, illetve a RAC, a SEAC és a fellebbezési tanács tagjainak kinevezése, valamint a konszolidált éves tevékenységi jelentés, a programozási dokumentum, az éves költségvetés és az Ügynökségre alkalmazandó pénzügyi szabályok elfogadása érdekében. A Bizottságnak, az Európai Parlamentnek és a tagállamoknak képviseltetniük kell magukat az igazgatóságban, annak hatékony felügyelete érdekében. Az

átláthatóság érdekében a Bizottságnak szavazati joggal nem rendelkező érdekelt feleket kell kineveznie az igazgatóságba.

átláthatóság érdekében a Bizottságnak szavazati joggal nem rendelkező érdekelt feleket kell kineveznie az igazgatóságba, **akiknek a releváns szakterületek széles körét kell képviselniük.**

Módosítás 6

Rendelethez irányuló javaslat 15 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(15a) Az Ügynökség független tudományos hivatkozási pontként játszott szerepe azt jelenti, hogy nemcsak a Bizottság, de az Európai Parlament és a tagállamok is kérhetnek tőle tudományos szakvéleményt. A tudományos szaktanácsadási folyamat kezelhetősége és következetessége érdekében az Ügynökség számára lehetővé kell tenni, hogy előzetesen meghatározott kritériumok alapján elutasítson egy szakvélemény-kérést, illetve javaslatot tegyen annak módosítására, elutasítás esetén indokolva döntését.

Módosítás 7

Rendelethez irányuló javaslat 16 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(16) A RAC a 98/24/EK tanácsi irányelv¹¹ 3. cikkével, a 2004/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹² 16., 16a. és 18a. cikkével, valamint a

(16) A RAC a 98/24/EK tanácsi irányelv¹¹ 3. cikkével, a 2004/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹² 16., 16a. és 18a. cikkével, valamint a

2009/148/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹³ 18c. és 22a. cikkével összefüggésben korábban a Bizottság és az Ügynökség között létrejött eseti megállapodás alapján adott ki tudományos szakvéleményeket a foglalkozási expozíciós határértékek (OEL-ek) és a veszélyes vegyi anyagoknak való foglalkozási expozícióval kapcsolatos egyéb szempontok, például a veszélyes vegyi anyagokra vonatkozó biológiai határértékek értékeléséről. Mivel ez a feladat megszokottá vált, továbbá e gyakorlat megszilárdítása érdekében e rendeletnek elő kell írnia, hogy a RAC-nak a Bizottság kérésére ilyen szakvéleményeket kell kiadnia. Emellett a RAC-nak a Bizottság kérésére tudományos szakvéleményt kell adnia minden egyéb olyan kérdésről, amely az 1907/2006/EK rendelet 3. cikkének (1), (2) és (3) bekezdésében meghatározott, az önmagukban, keverékekben vagy árucikkekben előforduló vegyi anyagok veszélyeivel, kockázataival és biztonságos használatával kapcsolatos.

¹¹ A Tanács 98/24/EK irányelve (1998. április 7.) a munkájuk során vegyi anyagokkal kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről (tizennegyedik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikkének (1) bekezdése értelmében) (HL L 131., 1998.5.5., 11. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/24/oj>).

2009/148/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹³ 18c. és 22a. cikkével összefüggésben korábban a Bizottság és az Ügynökség között létrejött eseti megállapodás alapján adott ki tudományos szakvéleményeket a foglalkozási expozíciós határértékek (OEL-ek) és a veszélyes vegyi anyagoknak való foglalkozási expozícióval kapcsolatos egyéb szempontok, például a veszélyes vegyi anyagokra vonatkozó biológiai határértékek értékeléséről. Mivel ez a feladat megszokottá vált, továbbá e gyakorlat megszilárdítása érdekében e rendeletnek elő kell írnia, hogy a RAC-nak a Bizottság kérésére ilyen szakvéleményeket kell kiadnia. Emellett a RAC-nak a Bizottság, **az Európai Parlament vagy a tagállamok** kérésére tudományos szakvéleményt kell adnia minden egyéb olyan kérdésről, amely az 1907/2006/EK rendelet 3. cikkének (1), (2) és (3) bekezdésében meghatározott, az önmagukban, keverékekben vagy árucikkekben előforduló vegyi anyagok veszélyeivel, kockázataival és biztonságos használatával kapcsolatos.

¹¹ A Tanács 98/24/EK irányelve (1998. április 7.) a munkájuk során vegyi anyagokkal kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről (tizennegyedik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikkének (1) bekezdése értelmében) (HL L 131., 1998.5.5., 11. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/24/oj>).

¹² Az Európai Parlament és a Tanács 2004/37/EK irányelve (2004. április 29.) a munkavállalóknak a munkájuk során rákkeltő anyagoknak, mutagéneknek és reprodukciót károsító anyagoknak való expozícióval kapcsolatos kockázatokkal szembeni védelméről (hatodik egyedi irányelv a 89/391/EGK tanácsi irányelv 16. cikkének (1) bekezdése értelmében) (HL L 158., 2004.4.30., 50. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/37/oj>).

¹³ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/148/EK irányelve (2009. november 30.) a munkájuk során azbeszttel kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók védelméről (HL L 330., 2009.12.16., 28. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/148/oj>).

¹² Az Európai Parlament és a Tanács 2004/37/EK irányelve (2004. április 29.) a munkavállalóknak a munkájuk során rákkeltő anyagoknak, mutagéneknek és reprodukciót károsító anyagoknak való expozícióval kapcsolatos kockázatokkal szembeni védelméről (hatodik egyedi irányelv a 89/391/EGK tanácsi irányelv 16. cikkének (1) bekezdése értelmében) (HL L 158., 2004.4.30., 50. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/37/oj>).

¹³ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/148/EK irányelve (2009. november 30.) a munkájuk során azbeszttel kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók védelméről (HL L 330., 2009.12.16., 28. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/148/oj>).

Módosítás 8

Rendelethez irányuló javaslat 18 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(18) Az igazgatóságnak el kell fogadnia a RAC, a SEAC, az MSC, a BPC és az FBTB eljárási szabályzatát, beleértve a bizottságok munkacsoportjaira vonatkozó eljárási szabályokat. Annak érdekében, hogy a Bizottság felügyeletet gyakorolhasson, az **igazgatóságban részt vevő bizottsági képviselőknek** a bizottságok és munkacsoportjaik függetlenségének **veszélyeztetése nélkül jóvá** kell

Módosítás

(18) Az igazgatóságnak el kell fogadnia a RAC, a SEAC, az MSC, a BPC és az FBTB eljárási szabályzatát, beleértve a bizottságok munkacsoportjaira vonatkozó eljárási szabályokat. Annak érdekében, hogy a Bizottság felügyeletet gyakorolhasson, az **ügyvezető igazgatónak** - a bizottságok és munkacsoportjaik függetlenségének **megőrzése mellett** - **konzultálnia** kell az **igazgatóságban részt vevő**

hagyniuk az eljárási szabályzatot.

bizottsági képviselőkkel a RAC, a SEAC és az FBTB eljárási szabályzatának előkészítése során.

Módosítás 9

Rendelethez irányuló javaslat 19 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(19) A RAC és a SEAC szakvéleményeinek az Unióban rendelkezésre álló lehető legszélesebb körű tudományos és technikai szakértelmen kell alapulniuk. E célból minden **tagállamnak** két-két tagot **kell jelölnie** a RAC-ba, illetve a SEAC-ba, és **fel kell jogosítani őket arra, hogy** legfeljebb **még** két további **tagot jelöljenek**. A RAC, a SEAC, a BPC és az FBTB számára lehetővé kell tenni, hogy a munkaterhelést, a szükséges szakértelem típusát és a pénzügyi erőforrások rendelkezésre állását figyelembe véve tagokat választhassanak, és szakértői szolgáltatásokat vegyenek igénybe.

Módosítás

(19) A RAC és a SEAC szakvéleményeinek az Unióban rendelkezésre álló lehető legszélesebb körű tudományos és technikai szakértelmen kell alapulniuk. E célból, **valamint annak biztosítása érdekében, hogy a RAC és a SEAC teljes mértékben működőképes legyen, alapvető fontosságú, hogy** minden **tagállam** két-két tagot **jelöljön** a RAC-ba, illetve a SEAC-ba, és **jogosult legyen** legfeljebb két további **tag jelölésére**. A RAC, a SEAC, a BPC és az FBTB számára lehetővé kell tenni, hogy a munkaterhelést, a szükséges szakértelem típusát, **a földrajzi egyensúlyt** és a pénzügyi erőforrások rendelkezésre állását figyelembe véve tagokat választhassanak, és szakértői szolgáltatásokat vegyenek igénybe. **A bizottsági tagoknak tükrözniük kell az Ügynökségre ruházott feladatok megfelelő teljesítéséhez szükséges szakértelmet. Az Ügynökségnek képesnek kell lennie arra, hogy a tagállamok kérésére segítséget nyújtson a tagállamoknak a RAC-ban, a SEAC-ban és a BPC-ben való tagságra alkalmas profilok meghatározásában.**

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 21 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(21a) Az Ügynökségnek létre kell hoznia az akkreditált érdekelt felek közgyűlését, amelynek célja az akkreditált érdekelt felekkel fenntartott kapcsolatok megerősítése és az Ügynökség feladataihoz való hozzájárulásuk megkönnyítése, biztosítva ugyanakkor az ágazati képviselők és a civil társadalom képviselői közötti kiegyensúlyozott képviseletet.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 21 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(21b) A tudományos együttműködés fokozása és az Ügynökség munkájának támogatása érdekében elő kell mozdítani az Ügynökség megbízatásának hatáskörébe tartozó területeken működő nemzeti hatóságok, ügynökségek és kutatóintézetek hálózatba szerveződését. E hálózatépítés célja, hogy előmozdítsa az információcserét, a tevékenységek összehangolását és a közös projektek kidolgozását, valamint a szakértelem és a bevált gyakorlatok megosztását. Ennek elérése

érdekében össze kell állítani a tagállamok által kijelölt nemzeti hatóságok, ügynökségek és kutatóintézetek jegyzékét, amely lehetővé teszi e nemzeti hatóságok, ügynökségek és kutatóintézetek számára, hogy segítsék az Ügynökséget olyan feladatok ellátásában, mint a tudományos szakvélemények előkészítő munkája, az adatgyűjtés és az újonnan felmerülő kockázatok azonosítása.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 23 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(23a) Az Ügynökségre ruházott feladatok és felelősségi körök bővüléséből eredő további munkateherhez megfelelő finanszírozást kell biztosítani a személyzet és az egyéb szükséges költségek számára. Az egységes programozási dokumentum tervezetének részeként az igazgatóságnak értékelnie kell, hogy pénzügyi és emberi erőforrásai megfelelőek-e jelenlegi és jövőbeli feladatainak ellátásához.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 25 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(25) Az Ügynökség még a legfejlettebb statisztikai

(25) Az Ügynökség még a legfejlettebb statisztikai

technikák használata mellett is nehézségekbe ütközik a díjakból és illetékekből származó bevételek pontos előrejelzését illetően, mivel kevés információ áll rendelkezésre a kötelezettek keresletének mozgatórugóiról. Ez hatással van az Ügynökség működésére, és az igazgatóságnak rendszeresen módosítania kell a költségvetést. Ezért lehetővé kell tenni az Ügynökség számára, hogy az e rendeletben meghatározott feltételek mellett tartalékot hozzon létre a díjakból és illetékekből származó többletbevételéből. Ez lehetővé fogja tenni az Ügynökség számára, hogy enyhítse a díjakból és illetékekből származó bevételek jelentős ingadozásának következményeit. Az ilyen tartalék létrehozása különösen azt fogja lehetővé tenni az Ügynökség számára, hogy az éves uniós hozzájárulás és a többéves pénzügyi programozás sérelme nélkül fenntarthatóbbá tegye finanszírozási modelljét. A tartalék paramétereire, kiszámítására és működésére vonatkozó részletes szabályokat az Ügynökség pénzügyi szabályzatában kell megállapítani, és azoknak tartalmazniuk kell az e rendeletben meghatározott követelményeket. Az Ügynökség költségvetés-tervezetében feltüntetendő, a tartalékhoz való éves hozzájárulás összegének vagy a tartalékból rendelkezésre bocsátott összegnek a kiszámítása során az Ügynökség által minden évben mechanikusan alkalmazott módszertant kell követni.

technikák használata mellett is nehézségekbe ütközik a díjakból és illetékekből származó bevételek pontos előrejelzését illetően, mivel kevés információ áll rendelkezésre a kötelezettek keresletének mozgatórugóiról. **Az Ügynökség vállalja, hogy folyamatosan javítja előrejelzési módszereit.** Ez hatással van az Ügynökség működésére, és az igazgatóságnak rendszeresen módosítania kell a költségvetést. Ezért lehetővé kell tenni az Ügynökség számára, hogy az e rendeletben meghatározott feltételek mellett tartalékot hozzon létre a díjakból és illetékekből származó többletbevételéből. Ez lehetővé fogja tenni az Ügynökség számára, hogy enyhítse a díjakból és illetékekből származó bevételek jelentős ingadozásának következményeit. Az ilyen tartalék létrehozása különösen azt fogja lehetővé tenni az Ügynökség számára, hogy az éves uniós hozzájárulás és a többéves pénzügyi programozás sérelme nélkül fenntarthatóbbá tegye finanszírozási modelljét. A tartalék paramétereire, kiszámítására és működésére vonatkozó részletes szabályokat az Ügynökség pénzügyi szabályzatában kell megállapítani, és azoknak tartalmazniuk kell az e rendeletben meghatározott követelményeket. Az Ügynökség költségvetés-tervezetében feltüntetendő, a tartalékhoz való éves hozzájárulás összegének vagy a tartalékból rendelkezésre bocsátott összegnek a kiszámítása során az Ügynökség által minden évben mechanikusan alkalmazott módszertant kell követni. **Egy**

ilyen tartalék létrehozása egy egyetemes költségvetési modell szerint működő, részben önfinanszírozó uniós ügynökség számára egyedülálló eset, és nem teremt precedenst más uniós ügynökségek számára.

Módosítás 14

Rendeleltre irányuló javaslat 26 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(26)Az Ügynökség díjakból származó bevételeiben bekövetkező jelentős ingadozások kezelése érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el a tartalékra vonatkozó egyedi feltételek módosítása tekintetében. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban²⁰ megállapított elvekkel összhangban kerüljön sor. Így különösen a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel

törölve

egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

²⁰ ***HL L 123., 2016.5.12., 1. o., ELI:
http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.***

Módosítás 15

Rendeleetre irányuló javaslat 31 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(31) Az Ügynökségnek továbbra is aktív szerepet kell játszania a kutatásban és az innovációban, támogatva a tagállamokat és a Bizottságot ***abban, hogy előmozdítsák a legkárosabb vegyi anyagokat helyettesítő alternatívákat, továbbá hogy kidolgozzák*** a vegyi anyagok veszélyeinek, valamint a használatukkal járó kockázatok és társadalmi-gazdasági hatások ***felmérésére*** szolgáló tudományos ***módszereket, különösen az állatmentes megközelítéseket.***

Módosítás

(31) Az Ügynökségnek továbbra is aktív szerepet kell játszania a kutatásban és az innovációban, támogatva a tagállamokat és a Bizottságot ***a legkárosabb vegyi anyagokat és más veszélyes vegyi anyagokat és ezek csoportjait helyettesítő alternatívák előmozdításában, továbbá a vegyi anyagok és ezek csoportjai*** veszélyeinek, valamint a használatukkal járó kockázatok és társadalmi-gazdasági hatások ***értékelésére*** szolgáló tudományos ***módszerek - többek között állatokat nem igénylő megközelítések és kialakulóban lévő módszerek - kidolgozásában. Az Ügynökségnek adott esetben hozzá kell járulnia a veszélyes vegyi anyagoknak való kitettség és az egészségre gyakorolt káros hatások közötti összefüggésekre vonatkozó kutatáshoz az exposzomika területén, ami az***

összes olyan fizikai, kémiai, biológiai és pszichoszociális tényező és azok kölcsönhatásainak integrált összeállítása, amely hatással van a biológiára és az egészségre.

Módosítás 16

Rendeleltre irányuló javaslat 31 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(31a) Az uniós ügynökségek közötti megerősített együttműködés kritikus szerepet játszhat azáltal, hogy biztosítja a tudományos bizonyítékok összehangolását, hozzáférhetőbbé teszi a tudást valamennyi érdekelt fél számára, stratégiai iránymutatást nyújt az uniós kutatásfinanszírozáshoz, és megkönnyíti a folyamatban lévő kutatási és innovációs projekteken való részvételt. Az Ügynökség, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA), az Európai Gyógyszerügynökség (EMA), az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (ECDC) és az Európai Környezetvédelmi Ügynökség (EEA) által 2023-ban közösen létrehozott ügynökségközi „Egy az egészség” munkacsoport sikeres kezdeményezésnek bizonyult az említett öt uniós ügynökség közötti transzdiszciplináris együttműködés megerősítésére annak érdekében, hogy segítse őket

az emberek, az állatok, a növények és a környezet egészségét érintő kihívások jobb kezelésében, és sikeresen hozzájáruljon az „Egy az egészség” koncepció európai végrehajtásához. Mivel ez a kezdeményezés 2026-ban véget ér, e rendeletnek létre kell hoznia a transzdiszciplináris együttműködés állandóbb és bevettebb formáját egy állandó munkacsoporttal, amelynek célja, hogy az „Egy az egészség” munkacsoport munkájára építve kiterjessze munkájának tevékenységi körét más megközelítésekre, például az - „Egy rendszer” keretét is magában foglaló - exposzómára, biztosítva a vegyi anyagok környezeti kockázatértékelésének holisztikus, rendszeralapú megközelítését. Az EU-OSHA-t is be kell vonni ebbe az állandó keretbe. A munkacsoportot alkotó ügynökségeknek közös jövőképet és célkitűzéseket kell felvázolniuk a munkacsoport számára, törekedve az említett uniós ügynökségek közötti transzdiszciplináris együttműködés állandóbb és bevettebb formájának kialakítására. Lehetővé kell tenni számukra, hogy összehangolt intézkedéseket tervezzenek, és éves cselekvési tervek révén kiterjesszék együttműködésük hatályát.

Módosítás 17

Rendeleetre irányuló javaslat

37 a preambulumbekazdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(37a) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 310. cikkének (4) bekezdésével összhangban sor került e rendelet uniós költségvetésre gyakorolt hatásainak értékelésére^{1a}. Elegendő pénzügyi forrást és emberi erőforrást kell elkülöníteni e rendelet végrehajtására, figyelembe véve ugyanakkor a finanszírozás más uniós programokra vagy szakpolitikákra gyakorolt hatását, és biztosítva, hogy az összeegyeztethető legyen a többéves pénzügyi kerettel, a saját források rendszerével és a kapcsolódó intézményközi megállapodással, valamint az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben^{1b} meghatározott költségvetési elvekkel.

^{1a} Pro memoria: az Európai Vegyianyag-ügynökségről, valamint az 1907/2006/EK, az 528/2012/EU, a 649/2012/EU és az (EU) 2019/1021 rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2025)0386) az Európai Parlament Költségvetési Bizottsága által készített 2026. XX-i költségvetési értékelés.

^{1b} Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére

alkalmazandó pénzügyi szabályokról (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Módosítás 18

Rendeleltre irányuló javaslat 3 cikk - 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az Ügynökség székhelye *a tagállamok képviselői közötti 2003. december 13-i közös megállapodás (2004/97/EK, Euratom)²⁵ értelmében a finnországi Helsinkiben van.*

Módosítás

Az Ügynökség székhelye *Helsinki (Finnország).*

²⁵ 2004/97/EK, Euratom: A tagállamok állam- vagy kormányfői szinten ülésező képviselőinek közös megállapodással hozott határozata (2003. december 13.) az Európai Unió egyes hivatalai és ügynökségei székhelyéről (HL L 29., 2004.2.3., 15. o., ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2004/97\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2004/97(1)/oj)).

Módosítás 19

Rendeleltre irányuló javaslat 4 cikk - 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Ügynökség hozzájárul a vegyi anyagok, keverékek és árucikkek veszélyeivel, kockázataival **és biztonságos használatával** kapcsolatos uniós jogszabályok és szakpolitikák végrehajtásához és

Módosítás

(1) Az Ügynökség hozzájárul a vegyi anyagok, keverékek és árucikkek veszélyeivel, kockázataival, **biztonságos használatával és környezeti fenntarthatóságával** kapcsolatos uniós jogszabályok és

érvényesítéséhez, tudományos szakvéleményeket és tanácsokat ad, valamint független tájékoztatást nyújt az ezt a területet érintő valamennyi kérdésben, és kommunikációt folytat ezekről a kérdésekről.

szakpolitikák végrehajtásához és érvényesítéséhez, tudományos szakvéleményeket és tanácsokat ad, valamint független tájékoztatást nyújt az ezt a területet érintő valamennyi kérdésben, **nyomon követi az újonnan felmerülő vegyi kockázatokat, adatokat gyűjt vagy állít elő a vegyi anyagokról**, és kommunikációt folytat ezekről a kérdésekről.

Módosítás 20

Rendelethez irányuló javaslat 4 cikk - 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Célkitűzéseinek teljesítése során az Ügynökség **arra törekszik, hogy hozzájáruljon** az emberi egészség és a környezet magas szintű **védelméhez, az anyagok belső piacon való szabad forgalmához, valamint** a vegyi anyagok értékelésének és kezelésének Unión belüli **koherenciájához és következetességéhez**, miközben **fokozza a versenyképességet** és az **innovációt**, figyelembe **veszi** a mikro-, kis- és középvállalkozások meghatározásáról szóló, 2003. május 6-i bizottsági **ajánlás**²⁶ fogalommeghatározása szerinti kis- és középvállalkozók (a továbbiakban: kkv-k) sajátos igényeit, és előmozdítja az **állatkísérletek alternatíváit**.

Módosítás

(2) Célkitűzéseinek teljesítése során az Ügynökség **hozzájárul** az emberi egészség és a környezet magas szintű **védelmének biztosításához, beleértve a veszélyeztetett csoportok védelmét. Az Ügynökség arra törekszik, hogy biztosítsa** a vegyi anyagok értékelésének és kezelésének Unión belüli **minőségét, koherenciáját és következetességét, ami kulcsfontosságú az anyagok belső piacon való szabad forgalmának biztosításához**, miközben **hozzájárul a versenyképesség és az innováció fokozásához**, figyelembe **véve** a mikro-, kis- és középvállalkozások meghatározásáról szóló, 2003. május 6-i bizottsági **ajánlás** fogalommeghatározása szerinti kis- és középvállalkozók (a továbbiakban: kkv-k) sajátos igényeit, és előmozdítja **és megerősíti a káros vegyi anyagok és káros vegyi anyag-**

***csoportok helyettesítése terén
meglévő szakértelmet,
valamint az állatokat nem
igénylő megközelítések és a
kialakulóban lévő módszerek
kidolgozását és használatát.***

²⁶ Bizottság ajánlása (2003. május 6.) a mikro-, kis- és középvállalkozások meghatározásáról (HL L 124., 2003.5.20., 36. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj>)

²⁶ **A** Bizottság ajánlása (2003. május 6.) a mikro-, kis- és középvállalkozások meghatározásáról (HL L 124., 2003.5.20., 36. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj>)

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk - 5 bekezdés - b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) technikai és tudományos támogatást, iránymutatást, informatikai eszközöket és digitális infrastruktúrát biztosít e rendelet és az ágazati uniós jogszabályok kidolgozásához, végrehajtásához és érvényesítéséhez, figyelembe véve a kkv-k sajátos igényeit és az állatkísérletek **alternatívákkal** való felváltásának **célját**, **amennyiben** ez tudományosan lehetséges;

Módosítás

b) technikai és tudományos támogatást, iránymutatást, informatikai eszközöket és digitális infrastruktúrát biztosít e rendelet és az ágazati uniós jogszabályok kidolgozásához, végrehajtásához és érvényesítéséhez, figyelembe véve **az emberi egészség és a környezet magas szintű védelmének biztosítására irányuló célkitűzéseket, a foglalkozás-egészségügyi normákat**, a kkv-k sajátos igényeit és az állatkísérletek **állatokat nem igénylő megközelítésekkel** való felváltásának **követelményét**, **ahol** ez tudományosan lehetséges;

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk - 5 bekezdés - g a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ga) biztosítja az összeférhetetlenségek megelőzését vagy kezelését annak érdekében, hogy biztosítsa függetlenségét és hitelességét az érdekelt felek és a nyilvánosság előtt;

Módosítás 23

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk - 5 bekezdés - k a pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ka) az Európai Parlament és a tagállamok kérésére tudományos szakvéleményeket és technikai segítségnyújtást biztosít a hatáskörébe tartozó területeken;

Módosítás 24

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk - 5 bekezdés - k b pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

kb) éves képzést biztosít a személyzet és a bizottsági tagok részére, valamint megosztja az ismereteket valamennyi érdekelt féllel.

Módosítás 25

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk - 5 a bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a)Az e cikk (5) bekezdésének c), d), e), k) és

ka) pontja, valamint a 13. cikk (2) bekezdésének b) pontja alapján beérkezett kérelmeket nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni, és azok státuszáról rendszeres tájékoztatást kell adni az Ügynökség honlapján.

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk - 1 bekezdés - c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a kockázatértékelési bizottság (a továbbiakban: RAC), amelynek feladata a vegyi anyagok által az emberi egészségre vagy a környezetre jelentett kockázatokkal kapcsolatos ügynökségi szakvélemények elkészítése;

Módosítás

c) a kockázatértékelési bizottság (a továbbiakban: RAC), amelynek feladata a vegyi anyagok által az emberi egészségre vagy a környezetre jelentett **veszélyekkel és** kockázatokkal kapcsolatos ügynökségi szakvélemények elkészítése;

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk - 1 bekezdés - d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a társadalmi-gazdasági elemzéssel foglalkozó bizottság (a továbbiakban: SEAC), amelynek feladata **az** anyagokra vonatkozó lehetséges jogalkotási intézkedések társadalmi-gazdasági hatásaival kapcsolatos ügynökségi szakvélemények elkészítése;

Módosítás

d) a társadalmi-gazdasági elemzéssel foglalkozó bizottság (a továbbiakban: SEAC), amelynek feladata **a vegyi** anyagokra vonatkozó lehetséges jogalkotási intézkedések társadalmi-gazdasági hatásaival kapcsolatos ügynökségi szakvélemények elkészítése;

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk - 1 bekezdés - h a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ha) az akkreditált érdekelt felek 41a. cikk szerint létrehozott közgyűlése, amelynek célja az akkreditált érdekelt felek és az Ügynökség közötti kapcsolatok megerősítése, és az Ügynökség feladataihoz való hozzájárulásuk megkönnyítése;

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk - 1 bekezdés - i pont

A Bizottság által javasolt szöveg

i) a titkárság, amely az ügyvezető igazgató irányítása alatt működik, elvégzi az ágazati uniós jogszabályok értelmében az Ügynökségtől elvárt munkát, technikai, tudományos és adminisztratív támogatást nyújt a bizottságoknak és a fórumnak, valamint biztosítja közöttük a megfelelő koordinációt;

Módosítás

i) a titkárság, amely az ügyvezető igazgató irányítása alatt működik, elvégzi az ágazati uniós jogszabályok értelmében az Ügynökségtől elvárt munkát, technikai, tudományos és adminisztratív támogatást, **valamint kapacitásépítést és képzést** nyújt a bizottságoknak és a fórumnak, valamint biztosítja közöttük a megfelelő koordinációt;

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk - 1 bekezdés - c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) **kettő**, az Európai Parlament által kinevezett **szakértő**.

Módosítás

c) az Európai Parlament által kinevezett **két független személy, akiknek a feladataik teljesítése során függetlenül kell eljárniuk, és nem kérhetnek és nem fogadhatnak el utasításokat sem semmilyen uniós intézménytől, szervtől,**

***hivataltól vagy ügynökségtől,
sem semmilyen kormánytól
vagy más köz- vagy magánjogi
szervtől.***

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk - 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A tagállamok képviselői, a Bizottság képviselői és az Európai Parlament által kijelölt **szakértők** szavazati joggal rendelkeznek. Az érdekelt feleket képviselő, a Bizottság által kinevezett személyek nem rendelkeznek szavazati joggal.

Módosítás

(2) A tagállamok képviselői, a Bizottság képviselői és az Európai Parlament által kijelölt **független személyek** szavazati joggal rendelkeznek. Az érdekelt feleket képviselő, a Bizottság által kinevezett személyek nem rendelkeznek szavazati joggal.

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk - 3 bekezdés - b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) szakszervezetek;

Módosítás

b) szakszervezetek, **beleértve a munkahelyi egészségvédelmet és biztonságot;**

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk - 3 bekezdés - d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

da) állatokat nem igénylő megközelítések;

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk - 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Az igazgatóság tagjainak kinevezésére a kémiai biztonság vagy a vegyi anyagok szabályozása terén szerzett ismereteik és releváns tapasztalataik alapján, a vonatkozó vezetői, igazgatási és költségvetési **készségek** figyelembevételével kerül sor. A **férfiak és nők közötti** egyenlő bánásmód elvével összhangban az igazgatóság tagjait jelölő és kinevező valamennyi félnek törekednie kell a nemek közötti egyensúlyra az igazgatóságban. A bizottságok és a fórum vagy munkacsoportjaik tagjai, póttagjai és megfigyelői nem lehetnek az igazgatóság tagjai.

Módosítás

(4) Az igazgatóság tagjainak kinevezésére a kémiai biztonság vagy a vegyi anyagok szabályozása terén szerzett ismereteik és releváns tapasztalataik alapján, a vonatkozó vezetői, igazgatási és költségvetési **készségeik megfelelő** figyelembevételével kerül sor. A **nemekkel szembeni** egyenlő bánásmód elvével összhangban az igazgatóság tagjait jelölő és kinevező valamennyi félnek törekednie kell a nemek közötti egyensúlyra az igazgatóságban. A bizottságok és a fórum vagy munkacsoportjaik tagjai, póttagjai és megfigyelői nem lehetnek az igazgatóság tagjai.

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk - 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) Az igazgatótanács tagjait az igazgatótanács által a 9. cikk (1) bekezdésének e) pontja alapján elfogadott összeférhetetlenségi szabályokkal összhangban kell kijelölni és kinevezni.

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk - 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6) Az igazgatóság tagjai kizárólag az Ügynökség

(6) Az igazgatóság tagjai kizárólag az Ügynökség **és az**

érdekében járnak el.

Unió érdekében járnak el.

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk - 1 bekezdés - s pont

A Bizottság által javasolt szöveg

s) **a 17. cikk (5) bekezdésével összhangban** elfogadja a bizottságok **eljárási szabályzatát** és **a fórum javaslatára a fórum** eljárási szabályzatát;

Módosítás

s) elfogadja a bizottságok, **a fórum és az érdekelt felek közgyűlése** eljárási szabályzatát;

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk - 1 bekezdés - y pont

A Bizottság által javasolt szöveg

y) elfogadja az 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²⁸ való megfelelésre vonatkozó gyakorlati szabályokat, beleértve **a** bizalmas kezelés iránti kérelem részleges vagy teljes elutasításának felülvizsgálatához szükséges fellebbezéseket vagy jogorvoslatokat;

Módosítás

y) elfogadja az 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²⁸ való megfelelésre vonatkozó gyakorlati szabályokat, beleértve bizalmas kezelés iránti kérelem részleges vagy teljes elutasításának felülvizsgálatához szükséges fellebbezéseket vagy jogorvoslatokat **a 37a. cikkben említettek szerint;**

²⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 1049/2001/EK rendelete (2001. május 30.) az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről (HL L 145., 2001.5.31., 43. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj>).

²⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 1049/2001/EK rendelete (2001. május 30.) az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről (HL L 145., 2001.5.31., 43. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj>).

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk - 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Amennyiben a Bizottság komoly aggályokat vet fel valamely, a decentralizált szabályozási ügynökségek pénzügyi keretszabályzatáról szóló (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet²⁹ vagy a 31. EGK és 11. Euratom rendelettel elfogadott személyzeti szabályzatot és az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételeket illető kérdésekben az igazgatóság elé terjesztett határozati javaslattal kapcsolatban, az igazgatóság elhalasztja a határozat elfogadását. Az igazgatóság 15 napon belül felülvizsgálja a határozatot, és azt második olvasatban, **a Bizottság képviselőit is magában foglaló kétharmados többséggel vagy a tagállamok képviselőinek négyötödös többségével** - lehetőség szerint módosított formában - elfogadja.

²⁹ Bizottság (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 18.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Euratom-Szerződés keretében létrehozott és az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 70. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretszabályzatról (HL L 122., 2019.5.10., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj).

Módosítás

(3) Amennyiben a Bizottság komoly aggályokat vet fel valamely, a decentralizált szabályozási ügynökségek pénzügyi keretszabályzatáról szóló (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet²⁹ vagy a 31. EGK és 11. Euratom rendelettel elfogadott személyzeti szabályzatot és az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételeket illető kérdésekben az igazgatóság elé terjesztett határozati javaslattal kapcsolatban, az igazgatóság elhalasztja a határozat elfogadását. Az igazgatóság 15 napon belül felülvizsgálja a határozatot, és azt második olvasatban - lehetőség szerint módosított formában - elfogadja.

²⁹ **A** Bizottság (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 18.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Euratom-Szerződés keretében létrehozott és az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 70. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretszabályzatról (HL L 122., 2019.5.10., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj).

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk - 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A Bizottság és az igazgatóság **hatáskörének** sérelme nélkül az ügyvezető **igazgató** a feladatai **ellátása** során **független**, és nem kérhet és nem fogadhat el utasításokat semmilyen uniós intézménytől, szervtől, hivataltól vagy ügynökségtől, sem kormánytól, **sem** más köz- vagy magánjogi szervtől. Az ügyvezető igazgató jelentést tesz az Európai Parlamentnek vagy a Tanácsnak az e rendelet szerinti feladatok ellátásáról, amennyiben az adott intézmény erre felkéri.

Módosítás

(3) A Bizottság és az igazgatóság **hatásköreinek** sérelme nélkül az ügyvezető **igazgatónak** a feladatai **teljesítése** során **függetlenül kell eljárnia**, és nem kérhet és nem fogadhat el utasításokat semmilyen uniós intézménytől, szervtől, hivataltól vagy ügynökségtől, sem **semmilyen** kormánytól **vagy** más köz- vagy magánjogi szervtől. Az ügyvezető igazgató jelentést tesz az Európai Parlamentnek vagy a Tanácsnak az e rendelet szerinti feladatok ellátásáról, amennyiben az adott intézmény erre felkéri.

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk - 5 bekezdés - d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) annak biztosítása, hogy az ágazati uniós jogszabályokban az Ügynökség és a bizottságok szakvéleményének elfogadására vonatkozóan meghatározott határidőket betartsák;

Módosítás

d) annak biztosítása, hogy az ágazati uniós jogszabályokban az Ügynökség és a bizottságok szakvéleményének elfogadására vonatkozóan meghatározott határidőket betartsák, **valamint hogy ezek a vélemények függetlenek legyenek;**

Módosítás 42

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk - 5 bekezdés - e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) az Ügynökségen belüli

Módosítás

e) az Ügynökségen belüli

különböző szervek közötti
megfelelő és időben történő
koordináció biztosítása, többek
között a tudományos
szakvéleményeik közötti esetleges
eltérések tekintetében,
összhangban a 45. cikkel;

különböző szervek közötti
megfelelő és időben történő
koordináció biztosítása, többek
között a tudományos
szakvéleményeik közötti esetleges
eltérések tekintetében;

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk - 5 bekezdés - e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**ea) más uniós intézményekkel
történő megfelelő és időben
történő koordináció
biztosítása, többek között a
tudományos
szakvéleményektől való
esetleges eltérések
tekintetében, a 45. cikkben
említettek szerint;**

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk - 5 bekezdés - h a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**ha) megfelelő és időben
történő reagálás biztosítása a
19. cikk (3a) bekezdése
szerinti nyomásgyakorlással
vagy jogtalan befolyásolással
kapcsolatos kísérletekről szóló
jelentésekre; az e bekezdés q)
pontjában említett éves
tevékenységi jelentésnek
tartalmaznia kell az összes
ilyen jelentés és válaszlépés
nyilvántartását; az ilyen esetek
bejelentőit anonimízálni kell;**

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk - 5 bekezdés - p a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

pa) az Ügynökség képviselőjének a 44. cikkben említett munkacsoportba történő kinevezése;

Módosítás 46

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk - 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6a) Az ügyvezető igazgató a munkahelyi mentális egészség szempontjából előnyös intézkedések kellő figyelembevételére révén gondoskodik a pszichológiai szempontból egészséges munkahely biztosításáról.

Módosítás 47

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk - 2 bekezdés - b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) minden egyéb olyan kérdés, amely még nem szerepel az (1) bekezdésben vagy a (2) bekezdés a) pontjában, az 1907/2006/EK rendelet 3. cikkének (1), (2) és (3) bekezdésében meghatározott, az önmagukban, keverékekben vagy árucikkekben előforduló **vegyi** anyagok veszélyeivel, kockázataival és biztonságos használatával kapcsolatban.

b) minden egyéb olyan kérdés, amely még nem szerepel az (1) bekezdésben vagy a (2) bekezdés a) pontjában, az 1907/2006/EK rendelet 3. cikkének (1), (2) és (3) bekezdésében meghatározott, az önmagukban, keverékekben vagy árucikkekben előforduló anyagok veszélyeivel, kockázataival és biztonságos használatával kapcsolatban.

Módosítás 48

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk - 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Az (1) bekezdésben említett feladatokon túlmenően a bizottságok az ügyvezető igazgató kérésére:

a) technikai és tudományos támogatást biztosítanak az anyagok biztonságával kapcsolatos tudományos és technikai kérdésekben az Unió, a tagállamok, a nemzetközi szervezetek és a harmadik országok közötti együttműködés javítása érdekében, továbbá tevékenyen részt vesznek a fejlődő országoknak a megbízható vegyianyag-kezelés érdekében nyújtott technikai támogatásban és az ehhez kapcsolódó kapacitáskiépítésben;

b) véleményt dolgoznak ki az önmagukban, keverékekben vagy árucikkekben előforduló anyagok biztonságával kapcsolatos egyéb szempontokról.

Módosítás 49

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk - 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2b) Az Európai Parlament vagy egy tagállam kérheti az Ügynökségtől, hogy adjon tudományos szakvéleményt a hatáskörébe tartozó kérdésekről. A kérelemhez

háttér-információkat kell csatolni, amelyek ismertetik a megválaszolandó tudományos kérdést és a kapcsolódó uniós érdeket.

Az Ügynökség az Európai Parlamenttel vagy a kérelmet benyújtó tagállammal (tagállamokkal) konzultálva elutasíthatja a szakvélemény iránti kérelmet, vagy javasolhatja annak módosítását. Az elutasítást az Európai Parlament vagy a kérelmet benyújtó tagállam(ok) számára meg kell indokolni.

Módosítás 50

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk - 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A kiadandó tudományos szakvélemények számáról és a határidejükről a Bizottság és az Ügynökség évente határoz.

Módosítás

(3) A **(2) bekezdés alapján** kiadandó tudományos szakvélemények számáról és a határidejükről a Bizottság és az Ügynökség évente határoz.

Módosítás 51

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk - 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Minden tagállam kinevez egy tagot a BPC-be, és egy póttagot is kinevezhet. A BPC tagjait - ***akik valamely illetékes hatóság alkalmazottjai is lehetnek*** - a BPC-re ruházott feladatok ellátásában betöltött szerepük és tapasztalatuk alapján kell kinevezni.

Módosítás

(4) Minden tagállam kinevez egy tagot a BPC-be, és egy póttagot is kinevezhet. A BPC tagjait a BPC-re ruházott feladatok ellátásában betöltött szerepük és tapasztalatuk alapján kell kinevezni.

Módosítás 52

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk - 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) Az Ügynökség valamely tagállam kérésére segítséget nyújt az adott tagállamnak az adott tagállam által az (1) és (2) bekezdés alapján kinevezendő lehetséges jelöltek azonosításában. A jelöltállítási kötelezettség azonban továbbra is a tagállamokat terheli.

Módosítás 53

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk - 5 bekezdés - 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az FBTB tagjait az igazgatóság nevezi ki az Ügynökség által közzétett pályázati **felhívást követően összeállított, az alkalmas pályázókat tartalmazó jegyzék alapján.**

Az FBTB tagjait az igazgatóság **választja és** nevezi ki az **ügyvezető igazgató által összeállított jegyzék alapján. A jegyzék összeállítására az Ügynökség által közzétett pályázati felhívásra beérkezett pályázatok alapján kerül sor, és annak legalább kétszer annyi pályázót kell tartalmaznia, mint ahány betöltendő hely van az FBTB-ben és az egyes szakterületeken.**

Módosítás 54

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk - 5 bekezdés - 2 albekezdés - a pont - iv a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

iva. a nanoanyagok biztonsági értékelése;

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat

14 cikk - 5 bekezdés - 2 albekezdés - a pont - v alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

v. ***alternatív tesztelési módszerek*** és kialakulóban lévő módszerek, beleértve az új megközelítési módszereket és az in vitro/in silico technikákat;

v. ***állatokat nem igénylő megközelítések*** és kialakulóban lévő módszerek, beleértve az új megközelítési módszereket és az in vitro/in silico technikákat;

Módosítás 56

Rendeletre irányuló javaslat

14 cikk - 5 bekezdés - 2 albekezdés - b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) függetlenség és az összeférhetetlenség hiánya.

b) függetlenség és az összeférhetetlenség hiánya, ***a 9. cikk (1) bekezdésének e) pontja alapján elfogadott szabályoknak megfelelően.***

Módosítás 57

Rendeletre irányuló javaslat

14 cikk - 5 bekezdés - 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az FBTB ***legfeljebb*** 20 tagból áll.

Az FBTB 20 tagból áll, ***és arra törekszik, hogy minden egyes szakterületet legalább két tag képviseljen.***

Módosítás 58

Rendeletre irányuló javaslat

14 cikk - 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a)A bizottságok tagjait az igazgatótanács által a 9. cikk (1) bekezdésének e) pontja alapján elfogadott összeférhetetlenségi szabályokkal összhangban kell kijelölni és kinevezni.

Módosítás 59

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk - 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6) A bizottságok **tagjai széles körű** releváns **szakértelemmel rendelkeznek**. A bizottságok további tagokat választhatnak különleges kompetenciájuk alapján. **A RAC, a SEAC és az FBTB** választott tagjainak maximális számát az igazgatóság határozza meg és igazítja ki az ügyvezető igazgató javaslata alapján, figyelembe véve a bizottságok munkaterhelését, a szükséges szakértelem típusát és a pénzügyi erőforrások rendelkezésre állását. **Az MSC és a BPC legfeljebb öt további tagot választhat.**

(6) A bizottságok **a tagjaik révén a** releváns **szakterületek széles körét lefedik**. A bizottságok további tagokat választhatnak különleges kompetenciájuk alapján **és a földrajzi sokféleség figyelembevételével. A bizottságok** választott tagjainak maximális számát az igazgatóság határozza meg és igazítja ki az ügyvezető igazgató javaslata alapján, figyelembe véve a bizottságok munkaterhelését, a szükséges szakértelem típusát és a pénzügyi erőforrások rendelkezésre állását.

Módosítás 60

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk - 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7a)A választott tagok, szakértők, tanácsadók és érdekelt felek nem rendelkeznek szavazati joggal.

Módosítás 61

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk - 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) A tagállamok megfelelő tudományos és technikai erőforrásokat biztosítanak az általuk jelölt vagy kinevezett bizottsági tagok számára, és elősegítik a bizottságok és munkacsoportjaik **tevékenységét**.

Módosítás

(9) A tagállamok megfelelő tudományos és technikai erőforrásokat **és adminisztratív támogatást** biztosítanak az általuk jelölt vagy kinevezett bizottsági tagok számára, **amely lehetővé teszi hatékony részvételüket**, és elősegítik a bizottságok és munkacsoportjaik tevékenységét.

Módosítás 62

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk - 10 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) A RAC, a SEAC és az FBTB tagjai függetlenek, és nem kérhetnek és nem fogadhatnak el utasításokat semmilyen kormánytól vagy más intézménytől, szervtől, hivataltól vagy szervezettől. Az MSC és a BPC tagjai a közérdeket szem előtt tartva járnak el. Tartózkodnak a kötelezettségeikkel vagy a feladataik ellátásával összeegyeztethetetlen cselekedetektől.

Módosítás

(10) A RAC, a SEAC és az FBTB tagjai függetlenek, és nem kérhetnek és nem fogadhatnak el utasításokat semmilyen kormánytól vagy más intézménytől, szervtől, hivataltól vagy szervezettől. **E tagok és az MSC és a BPC tagjai a közérdeket és az Unió érdekeit** szem előtt tartva járnak el. Tartózkodnak a kötelezettségeikkel vagy a feladataik ellátásával összeegyeztethetetlen cselekedetektől.

Módosítás 63

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk - 12 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(12) **A bizottságoknak** a tagállamok által jelölt vagy kinevezett tagjai biztosítják **az Ügynökség feladatai** és az adott tagállam illetékes hatóságának munkája közötti megfelelő koordinációt.

Módosítás

(12) **Az MSC és a BPC** tagállamok által jelölt vagy kinevezett tagjai biztosítják **a bizottságok munkája** és az adott tagállam illetékes hatóságának munkája közötti megfelelő koordinációt.

Módosítás 64

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk - 15 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Az érintett tagnak vagy a **(13)** bekezdésben említett munkáltatójának díjazását az Ügynökség az igazgatóság által a Bizottság kedvező véleményét követően hozott pénzügyi intézkedésekkel összhangban biztosítja. Az igazgatóság a Bizottság kedvező véleményét követően összeállítja azon feladatok jegyzékét, amelyekért díjazás fizethető. Amennyiben az érintett tag nem látja el ezeket a feladatokat, az ügyvezető igazgató visszatarthatja a javadalmazást.

Módosítás

(15) Az érintett tagnak vagy a **(14)** bekezdésben említett munkáltatójának díjazását az Ügynökség az igazgatóság által a Bizottság kedvező véleményét követően hozott pénzügyi intézkedésekkel összhangban biztosítja. Az igazgatóság a Bizottság kedvező véleményét követően összeállítja azon feladatok jegyzékét, amelyekért díjazás fizethető. Amennyiben az érintett tag nem látja el ezeket a feladatokat, az ügyvezető igazgató visszatarthatja a javadalmazást.

Módosítás 65

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk - 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A szakvélemények elkészítése során a bizottságok mindent megtesznek annak érdekében, hogy konszenzust érjenek el tagjaik között. A szakvélemény tartalmazza a bizottság álláspontjának

Módosítás

(2) A szakvélemények elkészítése során a bizottságok mindent megtesznek annak érdekében, hogy konszenzust érjenek el tagjaik között. A szakvélemény tartalmazza a bizottság álláspontjának

indokolását. Ha nem sikerül konszenzust elérni, a szakvélemény a tagok többségének véleményéből, a kisebbségi véleményekből, valamint a többségi és kisebbségi vélemények indokolásából áll. A szakvéleményt **közzé** kell tenni.

indokolását. Ha nem sikerül konszenzust elérni, a szakvélemény a tagok többségének véleményéből, a kisebbségi véleményekből, valamint a többségi és kisebbségi vélemények indokolásából áll. A szakvéleményt **nyilvánosan hozzáférhetővé** kell tenni **az Ügynökség honlapján**.

Módosítás 66

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk - 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Minden bizottság javaslatot készít a saját eljárási szabályzatára, amelyet az ügyvezető igazgató készít elő elfogadásra, majd az igazgatóság fogad el. A RAC **és a SEAC** eljárási **szabályzatához** a Bizottság igazgatósági **képviselőinek jóváhagyása szükséges**.

Módosítás

(4) Minden bizottság javaslatot készít a saját eljárási szabályzatára, amelyet az ügyvezető igazgató készít elő elfogadásra, majd az igazgatóság fogad el. A RAC, **a SEAC és a FBTB** eljárási **szabályzatának előkészítése során az ügyvezető igazgató konzultál** a Bizottság igazgatósági **képviselőivel**.

Módosítás 67

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk - 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) Az egyes bizottságok eljárási szabályzata megállapítja a tagok leváltására és megválasztására, a munkacsoportok létrehozására és megszervezésére, valamint adott esetben bizonyos feladatoknak az ilyen munkacsoportokra történő átruházására vonatkozó eljárásokat. Az eljárási szabályzat meghatározza a szakvélemények sürgős elfogadására és az

Módosítás

(5) Az egyes bizottságok eljárási szabályzata megállapítja a tagok leváltására és megválasztására, a munkacsoportok létrehozására és megszervezésére, valamint adott esetben bizonyos feladatoknak az ilyen munkacsoportokra történő átruházására vonatkozó eljárásokat. **A vélemények elfogadása nem ruházható át ezekre a munkacsoportokra.**

összeférhetetlenség kezelésére vonatkozó eljárást is. Az eljárási szabályzatot **nyilvánosságra** kell **hozni**.

Az eljárási szabályzat meghatározza a szakvélemények sürgős elfogadására és az összeférhetetlenség kezelésére vonatkozó eljárást is. Az eljárási szabályzatot **nyilvánosan hozzáférhetővé** kell **tenni az Ügynökség honlapján**.

Módosítás 68

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk - 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6a) A bizottság valamennyi ülése esetében kellő időben részletes összefoglalókat kell a nyilvánosság rendelkezésére bocsátani, hogy a nyilvánosság nyomon követhesse a tárgyalt dossziékkal és egyéb napirendi pontokkal kapcsolatos előrehaladást.

Módosítás 69

Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk - 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) Az Ügynökség naprakész szakértői jegyzéket vezet, amely tartalmazza a 16. cikk (1) bekezdésében említett szakértőket és az Ügynökség által közvetlenül azonosított egyéb szakértőket.

(4) Az Ügynökség naprakész szakértői jegyzéket vezet, amely tartalmazza a 16. cikk (1) bekezdésében említett szakértőket és az Ügynökség által közvetlenül azonosított egyéb szakértőket, **valamint e szakértők képesítéseit.**

Módosítás 70

Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk - 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A 14. cikk **(9)** bekezdésének függetlenségre vonatkozó rendelkezései, a 14. cikk **(13)** bekezdésének a szerződéses megállapodásokra vonatkozó rendelkezései, valamint a 14. cikk **(14)** bekezdésében foglalt, a javadalmazásra vonatkozó pénzügyi megállapodásokról szóló rendelkezések értelemszerűen alkalmazandók a bizottságok vagy a fórum valamely munkacsoportjában részt vevő vagy az Ügynökség számára bármely más feladatot ellátó szakértőre.

Módosítás

(5) A 14. cikk **(10)** bekezdésének függetlenségre vonatkozó rendelkezései, a 14. cikk **(14)** bekezdésének a szerződéses megállapodásokra vonatkozó rendelkezései, valamint a 14. cikk **(15)** bekezdésében foglalt, a javadalmazásra vonatkozó pénzügyi megállapodásokról szóló rendelkezések értelemszerűen alkalmazandók a bizottságok vagy a fórum valamely munkacsoportjában részt vevő vagy az Ügynökség számára bármely más feladatot ellátó szakértőre.

Módosítás 71

**Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk - 5 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A fórum javaslatot készít saját eljárási szabályzatára vonatkozóan az **igazgatóságnak**. Az eljárási szabályzat megállapítja az elnök kinevezésére és helyettesítésére, a tagok helyettesítésére, valamint egyes feladatoknak a munkacsoportokra történő átruházására vonatkozó eljárásokat.

Módosítás

(5) A fórum javaslatot készít saját eljárási szabályzatára vonatkozóan, **amelyet az igazgatóság fogad el**. Az eljárási szabályzat megállapítja az elnök kinevezésére és helyettesítésére, a tagok helyettesítésére, valamint egyes feladatoknak a munkacsoportokra történő átruházására vonatkozó eljárásokat.

Módosítás 72

**Rendeletre irányuló javaslat
19 cikk - 1 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A bizottságok és a fórum tagjainak nevét az ügyvezető igazgató közzéteszi az Ügynökség

Módosítás

(1) A bizottságok és a fórum tagjainak nevét, **valamint a 16. cikk (4) bekezdésében említett**

honlapján. Az egyes tagok kérelmezhetik, hogy nevüket ne tegyék közzé, ha véleményük szerint ez kockázatot jelent számukra. E kérelmek elfogadásáról az ügyvezető igazgató dönt. A tagok kinevezésének közzétételekor a szakmai képesítésüket is meg kell adni.

szakértők jegyzékét az ügyvezető igazgató közzéteszi az Ügynökség honlapján. Az egyes tagok **és szakértők** kérelmezhetik, hogy nevüket ne tegyék közzé, ha véleményük szerint ez kockázatot jelent számukra. E kérelmek elfogadásáról az ügyvezető igazgató dönt. A tagok kinevezésének közzétételekor a szakmai képesítésüket is meg kell adni.

Módosítás 73

Rendeletre irányuló javaslat 19 cikk - 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Az igazgatóság tagjainak **ülésein** az ügyvezető igazgató, a bizottságok és a fórum elnöke és tagjai, valamint a részt vevő szakértők nyilatkoznak minden olyan további érdekükről, amely a napirend bármely pontja tekintetében - a 14. cikk (10) bekezdése értelmében - sértheti a tagok kötelezettségeit. Az ilyen érdekekről nyilatkozó személy nem vehet részt az adott pontra vonatkozó szavazásban.

Módosítás

(3) Az igazgatóság tagjainak **valamennyi ülésén** az ügyvezető igazgató, a bizottságok és a fórum elnöke és tagjai, valamint a részt vevő szakértők nyilatkoznak minden olyan további érdekükről, amely a napirend bármely pontja tekintetében - a 14. cikk (10) bekezdése értelmében - sértheti a tagok kötelezettségeit. Az ilyen érdekekről nyilatkozó személy nem vehet részt az adott pontra vonatkozó szavazásban.

Módosítás 74

Rendeletre irányuló javaslat 19 cikk - 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) Az igazgatósági tagok, a bizottságok és a fórum elnökei és tagjai, valamint a részt vevő szakértők és tanácsadók haladéktalanul jelentést tesznek az ügyvezető

igazgatónak minden olyan nyomásgyakorlásra vagy jogtalan befolyásolásra irányuló kísérletről, amelynek célpontjai.

Módosítás 75

Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk - 1 bekezdés - bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Az ügyvezető igazgató **tervezete** alapján az igazgatóság minden év végéig jóváhagyja az egységes programozási dokumentum tervezetét, amely a következőket tartalmazza:

Módosítás

Az ügyvezető igazgató **javaslata** alapján az igazgatóság minden év végéig jóváhagyja az egységes programozási dokumentum tervezetét, amely a következőket tartalmazza:

Módosítás 76

Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk - 1 bekezdés - d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

da) annak értékelése, hogy az Ügynökség pénzügyi és emberi erőforrásai megfelelőek-e jelenlegi és jövőbeli feladatainak ellátásához;

Módosítás 77

Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk - 1 bekezdés - d b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

db) a 14. cikk (6) bekezdésében, illetve a 16. és 35. cikkben említett tagok és szakértők hatékony alkalmazására vonatkozó stratégia;

Módosítás 78

Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk - 1 bekezdés - d c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

dc) a 35. cikk (2a) bekezdése szerinti kirendelésből eredő várható szükségletekre és kiadásokra, valamint a 41b. cikk szerinti bizonyos feladatok végrehajtásához a nemzeti hatóságoknak, ügynökségeknek és kutatóintézeteknek nyújtandó pénzügyi támogatásról szóló határozatokra vonatkozó stratégia.

Módosítás 79

Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk - 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a)Az uniós ágazati jogszabályok alapján felszámított tanúsítási és szolgáltatási díjakat olyan szinten kell megállapítani, amely elegendő az említett jogszabályokkal összhangban nyújtott szolgáltatások költségeinek fedezésére.

Módosítás 80

Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk - 4 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4b)Az uniós költségvetési szabályokkal összhangban

***elfogadott költségvetés
keretein belül az Ügynökség
felel a pénzügyi források
tevékenységei és feladatai
közötti belső elosztásának
meghatározásáért,
megbízatásának és
programozási
dokumentumainak
megfelelően.***

Módosítás 81

Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk - 5 bekezdés - a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) az Ügynökség kizárólag az év végi költségvetési eredményekből nyújt hozzájárulást a tartalékhoz az (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló rendelet 99. cikkének (4) bekezdése értelmében, amennyiben ezek az eredmények pozitívak, és az adott évben **a** költségvetésben előirányzott összegeket meghaladó, díjakból és illetékekből származó bevételekből származnak;

Módosítás

a) az Ügynökség kizárólag az év végi költségvetési eredményekből nyújt hozzájárulást a tartalékhoz az (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló rendelet 99. cikkének (4) bekezdése értelmében, amennyiben ezek az eredmények pozitívak, és az adott évben **az Ügynökség igazgatósága által jóváhagyott utolsó módosított** költségvetésben előirányzott összegeket meghaladó, díjakból és illetékekből származó bevételekből származnak;

Módosítás 82

Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk - 5 bekezdés - b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az N+1. évre vonatkozó költségvetési **tervezetben** az N. **évre vonatkozó** tartalék semmikor nem haladhatja meg **az Ügynökség** (3) bekezdés b) pontjában említett díjakból és illetékekből **származó**

Módosítás

b) az N+1. évre vonatkozó költségvetési **tervezetbe** az N. **évben beállított** tartalék semmikor nem haladhatja meg **a** (3) bekezdés b) pontjában említett díjakból és illetékekből az **Ügynökség által az utolsó öt**

bevételeinek és a (3) bekezdés a) pontjában említett uniós hozzájárulásnak az N-1. évben realizált teljes tényleges összegének 8 %-át, illetve nem haladhatja meg az Ügynökségnél az N-1. évben realizált igazgatási és operatív kiadások teljes tényleges összegének 8 %-át, attól függően, hogy melyik az alacsonyabb;

évben realizált teljes tényleges **bevételek átlagának 15%-át;**

Módosítás 83

**Rendeletre irányuló javaslat
29 cikk - 5 bekezdés - c a pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) az Ügynökség éves tevékenységi jelentése részeként évente jelentést tesz a tartalék nyitóegyenlegről, a pénzbeáramlásokról, a pénzkiáramlásokról és azok indokairól.

Módosítás 84

**Rendeletre irányuló javaslat
29 cikk - 6 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6) A Bizottság **felülvizsgálhatja a tartalékra vonatkozóan az (5) bekezdésben meghatározott feltételeket, és felhatalmazást kap arra, hogy a 46. cikk (1) bekezdésének megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az (5) bekezdés e felülvizsgálat alapján történő módosítása céljából.**

(6) A Bizottság a **tartalék működése negyedik évének végén értékelést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a tartalék működéséről. A Bizottság adott esetben jogalkotási javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a tartalék kiigazítása céljából.**

Módosítás 85

Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk - 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Az Ügynökség nyomon követi a költségeit, és az ügyvezető igazgató az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek benyújtott éves tevékenységi jelentés részeként időben részletes és indokolással ellátott tájékoztatást nyújt az e rendelet hatálya alá tartozó díjakból és illetékekből fedezendő költségekről.

Módosítás 86

Rendeletre irányuló javaslat 30 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

30a. cikk

A díjak felülvizsgálata

(1) Legkésőbb ... [az e rendelet alkalmazásának kezdőnapjától számított két évvel]-ig, majd azt követően háromévente a Bizottság értékeli az Ügynökségnek fizetendő díjak költségvetési megfelelőségét, és azokat szükség esetén megfelelően kiigazítja, különös tekintettel annak biztosítására, hogy a díjakból származó bevétel az Ügynökség egyéb bevételi forrásaival együtt elegendő legyen a nyújtott szolgáltatások költségeinek

fedezésére.

(2) A Bizottság ... [az e rendelet alkalmazásának kezdőnapja]-tól/-től számított két éven belül, majd azt követően háromévente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az Ügynökségnek fizetendő díjak költségvetési megfelelőségéről és a díjak összehangolásáról és egységesítéséről.

Módosítás 87

Rendeletre irányuló javaslat 35 cikk - cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Kirendelt nemzeti szakértők és
egyéb személyzet

Módosítás

Kirendelt nemzeti szakértők és **a
szolgálat érdekében kirendelt**
egyéb személyzet

Módosítás 88

Rendeletre irányuló javaslat 35 cikk - 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Az Ügynökség által alkalmazott tisztviselők és egyéb alkalmazottak a szolgálat érdekében és a 31. EGK, 11. Euratom rendelet személyzeti szabályzatának 37. cikkével és a 31. EGK és 11. Euratom rendelet egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételeinek 51. cikkével összhangban kirendelhetők a tagállamok illetékes hatóságaihoz vagy az Ügynökség megbízatásával kapcsolatos feladatokkal

**megbízott más állami
szervekhez.**

Az említett kirendelések nem befolyásolják az Ügynökség kapacitását, feladatait és munkáját, nem érintik az érintett személyzet függetlenségét, és azokra alkalmazni kell az összeférhetetlenségre és a titoktartásra vonatkozó megfelelő biztosítékokat.

Módosítás 89

Rendeletre irányuló javaslat 35 cikk - 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2b) Az igazgatóság határozatot fogadhat el, amelyben meghatározza a (2a) bekezdésben említett, a szolgálat érdekében történő ideiglenes kirendelés vagy kirendelések feltételeit.

Módosítás 90

Rendeletre irányuló javaslat 37 cikk - 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Az (1) bekezdés hatályán kívüli valamennyi egyéb információ és adat esetében az igazgatóság - az ügyvezető igazgató javaslata alapján és a Bizottsággal egyetértésben - olyan szabályokat fogad el, amelyek biztosítják az önmagukban, keverékekben vagy árucikkekben előforduló anyagok biztonságával kapcsolatos szabályozási,

(2) Az Ügynökség birtokában lévő, az önmagukban, keverékekben vagy árucikkekben előforduló, a 37a. cikk (1) bekezdésének hatálya alá nem tartozó anyagok biztonságával kapcsolatos valamennyi szabályozási, tudományos és technikai információra alkalmazni kell az információk nyilvánosságra hozatalára

tudományos és technikai
**információk nyilvánosság
számára való
hozzáférhetőségét,
amennyiben ezek az
információk az ágazati uniós
jogszabályoknak megfelelően
nem bizalmas jellegűek.**

**vonatkozó uniós jogszabályok
különös rendelkezéseinek
séremlme nélkül.**

Módosítás 91

Rendeletre irányuló javaslat 37 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

37a. cikk

Hozzáférés a dokumentumokhoz

**(1) Az Ügynökség birtokában
lévő dokumentumokra az
1049/2001/EK rendelet és az
1367/2006/EK európai
parlamenti és tanácsi
rendelet^{1a} alkalmazandó.**

**(2) Az Igazgatótanácsnak el
kell fogadnia az 1049/2001/EK
rendeletnek, valamint az
1367/2006/EK rendelet 6. és 7.
cikkének a végrehajtására
vonatkozó gyakorlati
szabályokat, hogy biztosítsa a
birtokában lévő
dokumentumokhoz való lehető
legszélesebb körű hozzáférést.**

**(3) Az Ügynökség által az
1049/2001/EK rendelet 8.
cikke szerint meghozott
döntések tekintetében az
EUMSZ 228., illetve 263.
cikkében megállapított
feltételek alapján az
ombudsmannál panasszal,
valamint a Bíróságnál
keresettel lehet élni.**

1a Az Európai Parlament és a Tanács 1367/2006/EK rendelete (2006. szeptember 6.) a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló Aarhusi Egyezmény rendelkezéseinek a közösségi intézményekre és szervekre való alkalmazásáról (HL L 264., 2006.9.25., 13. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1367/oj>).

Módosítás 92

Rendelethez irányuló javaslat 38 cikk - 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Az igazgatóság tagjai, az ügyvezető igazgató, a bizottságok, a fellebbezési tanács és a fórum tagjai, a munkacsoportokban részt vevő **külső** szakértők és az Ügynökség személyzete – a megbízatásuk megszűntét követően is – eleget tesznek az EUMSZ 339. cikke szerinti titoktartási kötelezettségeknek.

Módosítás 93

Rendelethez irányuló javaslat 41 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3) Az igazgatóság tagjai, az ügyvezető igazgató, a bizottságok, a fellebbezési tanács és a fórum tagjai, a munkacsoportokban részt vevő szakértők és az Ügynökség személyzete – a megbízatásuk megszűntét követően is – eleget tesznek az EUMSZ 339. cikke szerinti titoktartási kötelezettségeknek.

Módosítás

41a. cikk

Az akkreditált érdekelt felek

közgyűlése

(1) A 41. cikk alkalmazásában az Ügynökség létrehozza és koordinálja az akkreditált érdekelt felek közgyűlését (a továbbiakban: a közgyűlés).

(2) A közgyűlés célja az akkreditált érdekelt felek és az Ügynökség közötti kapcsolatok megerősítése, és az Ügynökség feladataihoz való hozzájárulásuk megkönnyítése.

(3) Az ügyvezető igazgató vagy az ügyvezető igazgató képviselője jogosult részt venni a közgyűlés valamennyi ülésén. A közgyűlés elnöki tisztét az Ügynökség egy képviselője látja el. Az Ügynökség által akkreditált érdekelt felek jegyzékét nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni az Ügynökség honlapján.

(4) Az igazgatótanács összeállítja a 15. cikk (1) bekezdésében említett érdekelt felek közül kiválasztott közgyűlési tagok jegyzékét, és biztosítja az ágazati képviselők és a civil társadalmi szervezetek e tagok közötti kiegyensúlyozott képviseletét.

Módosítás 94

Rendeletre irányuló javaslat 41 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

41b. cikk

**A nemzeti hatóságok,
ügynökségek és**

kutatóintézetek hálózatba szerveződése

(1) Az Ügynökség előmozdítja az Ügynökség hatáskörébe tartozó területeken működő nemzeti hatóságok, ügynökségek és kutatóintézetek hálózatba szerveződését. E hálózatépítés célja többek között egy tudományos együttműködési keretrendszer létrejöttének elősegítése az Ügynökség hatáskörébe tartozó tevékenységek összehangolásával, információcserével, közös projektek kidolgozásával és megvalósításával, a tapasztalatok és a legjobb gyakorlatok cseréjével.

(2) E cikk alkalmazásában az igazgatóság az ügyvezető igazgató javaslata alapján elkészíti az (1) bekezdésben említett azon, tagállamok által kijelölt nemzeti hatóságok, ügynökségek és kutatóintézetek jegyzékét, amelyek - egyénileg vagy hálózatok keretében - segíthetik az Ügynökséget feladatai teljesítésében; ezt a jegyzéket a nyilvánosság számára hozzáférhetővé kell tenni az Ügynökség honlapján. Az ágazati jogszabályok keretében az Ügynökségre bízott feladatok sérelme nélkül az Ügynökség ezekre a nemzeti hatóságokra, ügynökségekre és kutatóintézetekre bízhat bizonyos feladatokat, különösen a tudományos szakvélemények előkészítését, a tudományos és szakmai segítségnyújtást, az

adatgyűjtést és a felmerülő kockázatok azonosítását. Az ilyen feladatok egy része a (3) bekezdéssel összhangban pénzügyi támogatásra jogosíthat.

(3) A (2) bekezdésben említett jegyzékben szereplő nemzeti hatóságoknak, ügynökségeknek és kutatóintézeteknek bizonyos feladatok végrehajtásához nyújtott pénzügyi támogatásról szóló határozatokat az igazgatótanács fogadja el.

Módosítás 95

Rendeleltre irányuló javaslat 43 cikk - 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az Ügynökség segíti a tagállamokat és a Bizottságot a legkárosabb vegyi anyagok biztonságosabb és fenntarthatóbb alternatív anyagokkal és technológiákkal való helyettesítésének előmozdításában, valamint a vegyi anyagok által jelentett veszélyek és a **vegyi anyagok használatával** járó kockázatok és társadalmi-gazdasági hatások értékelésére szolgáló releváns tudományos módszerek kidolgozásában, beleértve az **állatmentes** megközelítéseket. Az ilyen segítségnyújtás magában foglalja az információcsere megkönnyítését, valamint a vonatkozó ágazati **uniós** jogszabályok hatálya alá tartozó releváns kutatási, fejlesztési és innovációs tevékenységekben való részvételt és azok elősegítését.

Módosítás

(1) Az Ügynökség segíti a tagállamokat és a Bizottságot a legkárosabb **és egyéb veszélyes** vegyi anyagok **és vegyi anyag-csoportok** biztonságosabb és fenntarthatóbb alternatív anyagokkal és technológiákkal való helyettesítésének előmozdításában, valamint a vegyi anyagok által jelentett veszélyek és a **használatukkal** járó kockázatok és társadalmi-gazdasági hatások értékelésére szolgáló releváns tudományos módszerek kidolgozásában, **hatósági elfogadásában, elterjesztésében és nemzetközi validációjában**, beleértve az **állatokat nem igénylő** megközelítéseket. Az ilyen segítségnyújtás magában foglalja az információcsere megkönnyítését, **az adatelőállítási igények**

meghatározásához való hozzájárulást, valamint a vonatkozó uniós ágazati jogszabályok, többek között az (EU) 2021/695 európai parlamenti és tanácsi rendelet^{1a} hatálya alá tartozó, valamint adott esetben az exposzomika területén végzett releváns kutatási, fejlesztési és innovációs tevékenységekben való részvételt és azok elősegítését.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/695 rendelete (2021. április 28.) a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogram létrehozásáról, valamint részvételi és terjesztési szabályainak megállapításáról, továbbá az 1290/2013/EU és az 1291/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>).

Módosítás 96

Rendeletre irányuló javaslat 43 cikk - 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) Az Ügynökség éves jelentést tesz közzé, amelyben az újonnan felmerülő kockázatok figyelembevételével, valamint az érintett uniós és nemzetközi intézményekkel szoros együttműködésben és állandó interakcióban ismerteti a hatáskörébe tartozó bármely területen a szabályozási tudomány és a

szabályozási igények, valamint a feltáró és alapvető tudományok tekintetében fennálló ismeret- és adathiányra vonatkozó ajánlásait.

Módosítás 97

Rendeletre irányuló javaslat 44 cikk - 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az Ügynökség együttműködik az uniós jog alapján létrehozott más szervekkel, többek között – de nem kizárólag – az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központtal, az Európai Környezetvédelmi Ügynökséggel, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósággal, az Európai Gyógyszerügynökséggel és az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökséggel a vonatkozó tudományos szakvélemények biztosítása, az adatok és információk cseréje – többek között az ilyen cserét elősegítő kapcsolódó adatformátumok és ellenőrzött szójegyzékek esetleges létrehozása –, valamint a vegyi anyagok értékelésére szolgáló tudományos módszerek – többek között **állatmentes** megközelítések – kidolgozása terén.

Módosítás

(1) Az Ügynökség együttműködik az uniós jog alapján létrehozott más szervekkel, többek között – de nem kizárólag – az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központtal **(ECDC)**, az Európai Környezetvédelmi Ügynökséggel **(EEA)**, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósággal **(EFSA)**, az Európai Gyógyszerügynökséggel **(EMA)** és az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökséggel **(EU-OSHA)** a vonatkozó tudományos szakvélemények biztosítása, az adatok és információk cseréje – többek között az ilyen cserét elősegítő kapcsolódó adatformátumok és ellenőrzött szójegyzékek esetleges létrehozása –, valamint a vegyi anyagok értékelésére szolgáló tudományos módszerek – többek között **állatokat nem igénylő** megközelítések – kidolgozása terén.

Módosítás 98

Rendeletre irányuló javaslat

44 cikk - 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) Az Ügynökség biztosítja az Állatkísérletek Alternatíváinak Uniós Referencialaboratóriumával (EURL ECVAM) való együttműködést, különösen a tudományos módszerek és képzési tevékenységek kidolgozása tekintetében.

Módosítás 99

Rendeletre irányuló javaslat 44 cikk - 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1b) Egy állandó munkacsoport (a továbbiakban: a „munkacsoport”) létrehozására kerül sor az Ügynökséggel, az EFSA-val, az EMA-val, az ECDC-vel, az EEA-val és az EU-OSHA-val közösen.

Módosítás 100

Rendeletre irányuló javaslat 44 cikk - 1 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1c) A munkacsoport olyan ágazatközi kérdésekre összpontosít, amelyek esetében előnyös lehet az „Egy az egészség” koncepción és az exposzómán alapuló megközelítés. A munkacsoport a meglévő együttműködési mechanizmusokra épít, maximalizálva a szinergiákat és kerülve a

párhuzamosságokat.

Módosítás 101

Rendeleltre irányuló javaslat 44 cikk - 1 d bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1d) Az Ügynökség a munkacsoport létrehozását követő 12 hónapig koordinálja a munkacsoport munkáját. A munkacsoport munkájának koordinálását - ideértve a munkacsoport ülései és tevékenységei összehangolásának irányítását - és az elnöki teendők ellátását ezt követően az ügynökségek 12 havonta felváltva végzik, az (1l) bekezdésben említett cselekvési keretnek megfelelően.

Módosítás 102

Rendeleltre irányuló javaslat 44 cikk - 1 e bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1e) A munkacsoportot az (1b) bekezdésben említett egyes ügynökségek személyzetéből delegált tagok alkotják. Az egyes ügynökségek ügyvezető igazgatója képviselőt nevez ki a munkacsoportba, és a képviselők jelentést tesznek saját ügyvezető igazgatójuknak az elért eredményekről. A munkacsoport és a Bizottság közötti szoros együttműködés biztosítása érdekében a Bizottság egy képviselőjét meg

**kell hívni a munkacsoport
üléseire.**

Módosítás 103

Rendeleltre irányuló javaslat 44 cikk - 1 f bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**(1f) Az (1b) bekezdésben
említett valamennyi
ügynökség kapcsolattartó
pontot hoz létre a saját
szervezetén belül a közös
tevékenységekhez való
hozzájárulásának
koordinálására és az adott
ügynökség stratégiai
kérdésekkel kapcsolatos
álláspontjának közvetítésére.
Valamennyi kapcsolattartó
pont folyamatosan tájékoztatja
saját vezetőségét és
ügynökségközi
mechanizmusait a
munkacsoport keretében
bekövetkező releváns
fejleményekről.**

Módosítás 104

Rendeleltre irányuló javaslat 44 cikk - 1 g bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**(1g) A munkacsoport tagjai
szükség szerint az
ügynökségek más képviselőit
is bevonhatják hozzájárulás és
tanácsadás céljából az
intézkedések végrehajtásának
támogatására.**

Módosítás 105

Rendeletre irányuló javaslat
44 cikk - 1 h bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1h) Szükség esetén és a munkacsoport tagjainak beleegyezésével megfigyelők és külső szakértők is részt vehetnek a munkacsoport ülésein.

Módosítás 106

Rendeletre irányuló javaslat
44 cikk - 1 i bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1i) A munkacsoport nem járhat el döntéshozó szervként. A munkacsoport intézkedési javaslatokat tehet az ügynökségek felső vezetésének. A munkacsoportban részt vevő egyes ügynökségek képviselői tanácsadói szerepet töltenek be saját ügynökségük ügyvezető igazgatói és felső vezetése számára, és adott esetben együttműködnek a Bizottsággal és más érdekelt felekkel hozzájárulás és tanácsadás céljából.

Módosítás 107

Rendeletre irányuló javaslat
44 cikk - 1 j bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1j) A munkacsoport évente legalább hat alkalommal ülésezik, évente legalább egy stratégiaibb jellegű személyes találkozóval. Szükség esetén

ad hoc ülések is szervezhetők.

Módosítás 108

Rendeletre irányuló javaslat 44 cikk - 1 k bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1k) A munkacsoport tagjai minden minden év december 31-ig éves cselekvési keretet dolgoznak ki és hagynak jóvá, amelyben ismertetik az (1b) bekezdésben említett ügynökségek közös, „Egy az egészség” és exposzóma-konceptióval kapcsolatos munkájára vonatkozó tervet.

A cselekvési keretnek tartalmaznia kell a munkacsoport által követendő célkitűzéseket, az ezek eléréséhez szükséges konkrét intézkedéseket és eredményeket, valamint az ilyen intézkedések végrehajtásának hozzávetőleges ütemtervét, és az „Egy az egészség” és az exposzóma-konceptióval kapcsolatos következő célkitűzésekre kell épülnie:

- a) a végrehajtás stratégiai koordinációjának elősegítése;**
- b) a kutatás összehangolásának előmozdítása;**
- c) a kapacitásépítés fokozása;**
- d) a kommunikáció és az érdekelt felek szerepvállalásának megerősítése;**
- e) partnerségek**

fejlesztésének támogatása.

Módosítás 109

Rendeletre irányuló javaslat 44 cikk - 1 l bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1l) Az (1l) bekezdésben említett cselekvési keretnek összhangban kell lennie az egyes ügynökségek megbízatásával, és nem akadályozhatja az alapszabályban előírt tevékenységeiket.

Módosítás 110

Rendeletre irányuló javaslat 45 cikk - 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Ha az Ügynökség feltárja az eltérés esetleges okát, felveszi a kapcsolatot a szóban forgó intézménnyel annak biztosítása céljából, hogy mindkét fél rendelkezzen a tárgyra vonatkozó összes tudományos és technikai információval, továbbá hogy azonosítsa az esetlegesen vitatott tudományos vagy technikai kérdéseket.

(2) Ha az Ügynökség feltárja az eltérés esetleges okát **az (1) bekezdésben említettek szerint**, felveszi a kapcsolatot a szóban forgó **másik** intézménnyel annak biztosítása céljából, hogy mindkét fél rendelkezzen a tárgyra vonatkozó összes tudományos és technikai információval, továbbá hogy azonosítsa az esetlegesen vitatott tudományos vagy technikai kérdéseket.

Módosítás 111

Rendeletre irányuló javaslat 45 cikk - 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3) Az Ügynökség és **az** érintett

(3) Az Ügynökség és **a másik**

intézmény együttműködik az eltérés kiküszöbölése érdekében. Ha az Ügynökség és **az** érintett intézmény nem tudja kiküszöbölni az eltérést, közös jelentést készítenek. A jelentés egyértelműen ismerteti a vitatott tudományos kérdéseket, azonosítja az adatokkal kapcsolatos releváns bizonytalanságokat és **az eltérő** szakvélemények mögöttes okait, beleértve a módszertani **különbségeket, és** a jelentést nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni. Ha **az** érintett intézmény uniós ügynökség vagy tudományos bizottság, az Ügynökség benyújtja a közös jelentést a Bizottságnak.

érintett intézmény együttműködik az eltérés kiküszöbölése érdekében, **figyelembe véve az egészség és a környezet magas szintű védelmére irányuló célkitűzést.** Ha az Ügynökség és **a másik** érintett intézmény nem tudja kiküszöbölni az eltérést, közös jelentést készítenek. A jelentés egyértelműen ismerteti a vitatott tudományos kérdéseket, azonosítja az adatokkal kapcsolatos releváns bizonytalanságokat, és **megjelöli a** szakvélemények **eltérésének** mögöttes okait, beleértve a módszertani **különbségekkel kapcsolatos okokat is.** A jelentést nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni. Ha **a másik** érintett intézmény uniós ügynökség vagy tudományos bizottság, az Ügynökség benyújtja a közös jelentést a Bizottságnak **is.**

Módosítás 112

Rendeletre irányuló javaslat 46 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

46 cikk

Felhatalmazás

(1) A Bizottságnak a 29. cikk (6) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozó felhatalmazására az e cikkben meghatározott feltételek vonatkoznak, és a felhatalmazás 5 éves időtartamra szól
[Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be e rendelet hatálybalépésének időpontját]-tól/-től kezdődően. A Bizottság

Módosítás

törölve

legkésőbb kilenc hónappal az ötéves időszak lejárta előtt jelentést készít a hatáskör-átruházás vonatkozásában. A felhatalmazás hallgatólagosan meghosszabbodik a korábbival megegyező időtartamra, amennyiben az Európai Parlament vagy a Tanács nem ellenzi a meghosszabbítást legkésőbb három hónappal minden egyes ötéves időtartam letelte előtt.

(2) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja az (1) bekezdésben említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

(3) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban³⁸ megállapított elvekkel összhangban konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.

(4) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti arról az Európai Parlamentet és a Tanácsot.

(5) Az (1) bekezdés értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok csak akkor lépnek hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő három hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam három hónappal meghosszabbodik.

³⁸ **HL L 123., 2016.5.12., 1. o., ELI:**
http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Módosítás 113

Rendeletre irányuló javaslat 48 cikk - 1 bekezdés - 3 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) **Az** 77. cikkben az (1) bekezdést el kell hagyni.

Módosítás

(3) **A** 77. cikkben az (1) bekezdést **és a (3) bekezdés b) és c) pontját** el kell hagyni;

Módosítás 114

Rendeletre irányuló javaslat 54 cikk - cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Értékelés

Módosítás

Értékelés és felülvizsgálat

Módosítás 115

Rendeletre irányuló javaslat 54 cikk - 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az értékelés arra is kitér, hogy szükség van-e az Ügynökség megbízatásának esetleges módosítására, és az milyen pénzügyi következményekkel járna.

Módosítás

(2) Az értékelés arra is kitér, hogy szükség van-e az Ügynökség megbízatásának esetleges módosítására, és az milyen pénzügyi következményekkel járna. **Értékeli továbbá a bizottságok működését, valamint azt, hogy indokolt lenne-e összehangolni vagy kiigazítani e rendelet 14. és 15. cikkét.**

Módosítás 116

Rendeletre irányuló javaslat 54 cikk - 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A Bizottság az értékelés megállapításairól beszámol az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és az igazgatóságnak. Adott esetben értékeléséhez cselekvési tervet és ütemtervet is csatol. A Bizottság nyilvánosságra hozza az értékelés megállapításait.

Módosítás

(3) A Bizottság az értékelés megállapításairól beszámol az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és az igazgatóságnak. Adott esetben értékeléséhez cselekvési tervet és ütemtervet is csatol. A Bizottság **adott esetben jogalkotási javaslatot nyújt be az Európai Parlament és a Tanács részére. A Bizottság nyilvánosságra hozza az értékelés megállapításait.**